



Jedálny a nápojový lístok

Food and drink menu



MYAPLEND

Ak ste súčasťou nášho vernostného systému MYAPLEND, vybrané jedlá z jedálneho lístka máte za zvýhodnenú cenu. Okrem toho vám MYAPLEND ponúka možnosť ďalších zliav a benefitov na zaujímavá športové, voľnočasové i detské atrakcie či ubytovanie. Zaregistrujte sa a získajte všetky výhody MYAPLEND ešte dnes!

If you are part of our MYAPLEND loyalty program, you can enjoy selected menu items at discounted prices. In addition, MYAPLEND offers you access to further discounts and benefits for exciting sports, leisure, and children's attractions, as well as accommodation. Register today and start enjoying all the MYAPLEND benefits!

BODY UŽ AJ V REŠTAURÁCIÁCH POINTS EVEN IN RESTAURANTS

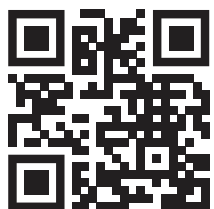
Vďaka bodom, ktoré zbierate za pobyty a v reštauráciách si môžete uplatniť dodatočné zľavy na pobyty až do 50% alebo môžete body vymeniť za darčekovú poukážku do reštaurácie.

Thanks to the points you collect for stays and in restaurants, you can claim additional discounts for stays up to 50% or exchange points for a restaurant gift voucher.

PRE VYUŽITIE ZĽAVY MYAPLEND, NÁS PROSÍME INFORMUJTE PRED VYSTAVENÍM ÚČTU.

TO USE THE MYAPLEND DISCOUNT, PLEASE INFORM US
BEFORE THE INVOICE IS ISSUED.

Registrujte sa a čerpajte výhody ihneď!
Register and take benefits immediately



myaplend.com

1. **Zaregistrujte sa na webe www.myaplend.com**
Register at www.myaplend.com
2. **Potvrďte registráciu na Vašom e-maile**
Confirm the registration on your e-mail
3. **Pri využívaní benefitov sa preukazujte vernostným číslom / QR kódom**
When using benefits, prove yourself with a loyalty number / QR code

Prajeme dobrú chuť

Enjoy your meal.



PREDJEDLÁ

Appetizers

Džatky, bryndza, cibulové pyrė, hlúžovka

Home made potato dumplings, with bryndza sheep cheese, onion purree and truffle

7,50 €

80g // A: 1,3,7

Hovädzí tatársky biftek, hlúžovka, bylinková majonéza, cesnak, hrianky

Steak tartare with saffron mayonnaise, garlic and toast

17,50 €

100g // A: 1,3,7

POLIEVKY

Soups

Kohúti vývar, koreňová zelenina, mäso, domáce rezance

Rooster broth, root vegetables, meat, homemade noodles

4,50 €

4,00 €

0,25l // A: 1,3,7

Kulajda

Creamy dill soup with mushrooms and potatoes

4,50 €

0,25l // A: 1,3,7

HLAVNÉ JEDLÁ

Main courses

Pečený zubáč, beurre blanc, kaviár so pstruha, šafránová ryža, slanina

Pike perch with beurre blanc sauce, trout caviar, saffron rice, bacon

21,50 €

180g/200g // A: 4,7

Kačacie prsia, čučoriedkovo-orechové crumble, paštrnákové pyrė s vanilkou, konfitovaná repa, porto demi glace

Duck breast, blueberry-nut crumble, parsnip purée with vanilla, confit beetroot, porto demi-glace

17,50 €

16,50 €

180g/200g // A: 1,3,7,9

Vyprážený telací rezeň, bylinková majonéza, zemiaky parisienne

Veal schnitzel, herbal mayonnaise and parisienne potatoes

18,50 €

17,50 €

180g/200g // A: 1,3,7

Hovädzia sviečková na smotane, brusnicová knedľa, koreňová zelenina

Beef in creamy vegetable sauce with cranberry dumpling

20,50 €

180g/150g // A: 1,3,7,9

Rolovaný bravčový bôčik / porchetta /, kôprová omáčka, zemiakové pyrė, ricotta

Porchetta with dill sauce, mashed potatoes, ricotta cheese

17,50 €

200g/200g // A: 7

HLAVNÉ JEDLÁ

Main courses

**Domáce zaúdené kuracie prsia, ragú so šošovice
beluga, hliva kráľovská, shimeji, cibulové pyré**

*Smoky chicken breast with beluga lentils, mushrooms
and onion puree*

16,50 €

15,50 €

200g/200g // A: 6,7

**Tagliatelle, bazalkové pesto, sušená paradajka,
mascarponne, vršatec, slnečnica**

*Tagliatelle, basil pesto, sun dried tomato, mascarponne,
vršatec cheese, sunflower seeds*

12,50 €

300g // A: 1,3,7,8

**Listový šalát s pohánkou, belugou,
mediteránskou zeleninou a grilovaným haloumi
syrom, malinové vinaigrette**

*Leaf salad with buckwheat, beluga lentils,
mediterranean vegetable, grilled haloumi cheese
and raspberry vinaigrette*

12,50 €

350g // A: 7,10

Bryndzové halušky, opražená slanina, pažitka

Bryndza sheep cheese potato dumplings, bacon, chives

13,50 €

300g // A: 1,3,7

DETSKÉ MENU

Kids menu

**Vyprážené kuracie nugetky, zemiaková kaša,
ružičková zelenina**

Chicken nuggets, mashed potatoes, vegetables

9,50 €

100g/150g // A: 1,3,7,11

**Prírodné kuracie prsia, jasmínová ryža,
zelenina**

Grilled chicken breast, jasmine rice, vegetables

9,50 €

100g/150g // A: 7

Špagety, paradajková omáčka, syr Vršatec

Spaghetti, tomato sauce, cheese Vršatec

8,50 €

150g // A: 1,3,7

**Zemiakové knedle s tvarohom, čučoriedky,
čokoláda, orechy a jahody**

*Potato dumplings with cottage cheese, blueberries,
chocolate, nuts, strawberries*

8,50 €

150g // A: 1,3,7,8

DEZERT

Dessert

Sevillský koláčik, punčový krém, pomarančový gel

Sevil cake with orange geleé

5,50 €

80g // A: 1,3,7

NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE

Non-alcoholic drinks

0,33l	Coca Cola / Coca Cola Zero	3,20 €
0,33l	Fanta Orange / Sprite	3,20 €
0,25l	Vinea - podľa ponuky	3,20 €
0,25l	Kinley Tonic - podľa ponuky	3,20 €
0,25l	Džús cappy - podľa ponuky	3,20 €
	<i>Juice cappy - according to offer</i>	
0,33l	Romerquelle - minerálna voda	2,80 €
	<i>Romerquelle - mineral water</i>	
0,25l	Tatranská minerálna voda	2,90 €
	<i>Tatra mineral water</i>	

MIEŠANÉ NÁPOJE

Mixed drinks

0,30l	Nochino - tonic	8,50 €
0,30l	Espresso - tonic	5,50 €
0,30l	Mojito - virgin	5,50 €
0,30l	Limonáda - podľa ponuky	5,50 €
0,30l	Aperol spritz	8,50 €
	60ml aperol, 1dl prosecco, soda	
0,30l	Hugo - spritz	7,90 €
	1,5 dl Prosecco, 40 ml bazový sirup, soda	
0,30l	Mojito	8,50 €
	60 ml havana, mäta, limetky	
0,10l	Espresso - Martini	7,50 €
	7g Espresso, 40ml vodka, 20 ml Kavalero,	
0,20l	Negroni	8,50 €
	60 ml campari, 40 ml gin, 60 ml martini rosso	
0,20l	Long Island ice tea	9,90 €
	20ml gin, vodka, havana, cintreau, tequila, coca cola	
0,25l	Flowerton	7,50 €
	40ml Tatratea 47%, 200ml tonic, citrónová šťava	
0,10l	Cosmopolitan	8,50 €
	40ml vodka, brusnicový sirup, citrónová šťava	

TEPLÉ NÁPOJE

Hot drinks

Espresso	3,10 €
8g káva, 20ml mlieko, cukor	
Espresso macchiato	3,50 €
8g káva, 20ml mlieko, cukor	
Cappuccino	3,70 €
8g káva, 120ml mlieko, cukor	
Latte macchiato	3,90 €
8g káva, 150ml mlieko, cukor	
Viedenská káva	4,90 €
8g káva, 50g šľahačka, cukor	

TEPLÉ ALKOHOLICKÉ NÁPOJE

Hot alcoholic drinks

Red berry	8,80 €
40 ml Tatratea 62%, 30 ml ribezľový sirup	
Yelow hot mojito	6,50 €
40 ml Tatratea 47%, 30 ml bazový sirup	
Bear milk	6,50 €
20 ml Tatratea 52%, 20ml Tatratea 22%, 150ml mlieko	
Excelent	8,50 €
40 ml Tatratea 52%, 3cl sirup jablko-škoric	
Bombardíno	6,50 €
40 ml Vaječný likér, 150ml mlieko, 20 ml havana	
Varené víno 0,2l - biele/červené	5,50 €

PIVO

beer

0,40l	Pánko 12% - remeselný pivovar TATRAS	3,80 €
0,40l	Pivný špekál - pivovar TATRAS	4,50 €
0,33l	Birell Originál - nealkoholické	3,70 €
0,33l	Birell Pomelo/grep	3,70 €
0,33l	Pilsner Urquell	4,00 €

APERITÍVY

Aperitifs

0,04l	Limoncello	27%	4,50 €
0,10l	Martini Dry/Rosso	18%	3,80 €

LIKÉRY

Liquers

0,04l	Bailey's	17%	4,30 €
0,04l	Demänovka horká	38%	3,80 €
0,04l	Becherovka	38%	3,80 €
0,04l	Jägermeister	35%	4,50 €
0,04l	Tatratea - podľa ponuky		5,50 €
0,04l	Kavalero	25%	4,30 €

DESTILÁTY

Distillates

0,04l	Domovina Borovička	45%	6,50 €
0,04l	Domovina Borovička s horcom	45%	6,50 €
0,04l	Hruškovica Marsen	42%	5,50 €
0,04l	Slivovica Kosher	50%	8,40 €
0,04l	Marhuľovica Marsen	42%	5,50 €
0,04l	Slivovica Marsen	42%	5,50 €
0,04l	Višňovica Marsen	52%	6,50 €
0,04l	Tequila olmeca silver	38%	5,50 €
0,04l	Tequila olmeca reposado	38%	5,50 €
0,04l	Tequila patron reposado	40%	12,50 €
0,04l	Tequila patron silver	40%	12,50 €

GIN & VODKA

0,04l	Gin Beefeater	40%	4,50 €
0,04l	Gin Malfy / Rosa	41%	5,50 €
0,04l	Gin Toison	41,7%	6,50 €
0,04l	Gin Hendrick's	41,4%	8,50 €
0,04l	Gin Herberry	44%	5,50 €
0,04l	Vodka Absolut	40%	4,50 €
0,04l	Vodka Belvedere	40%	5,90 €
0,04l	Vodka Grey goose	40%	8,90 €

RUM

0,04l	Blue Mauritius Gold	40%	12,60 €
0,04l	Vintage of Mauritius	40%	13,20 €
0,04l	Royal Rhum	40%	29,80 €
0,04l	Dictator 12 y.o.	40%	9,60 €
0,04l	Diplomatico 12 y.o.	40%	9,50 €
0,04l	Flor de caña 12 y.o.	40%	8,80 €
0,04l	Flor de caña 18 y.o.	40%	12,60 €
0,04l	Millonario solera 15 y.o.	40%	11,60 €
0,04l	Millonario X.O. reserva	40%	23,50 €
0,04l	Plantation X.O.	40%	12,60 €
0,04l	Pyrat X.O. reserve	40%	8,50 €
0,04l	Ron el dorado 15 y.o.	43%	8,50 €
0,04l	Don Papa	40%	11,50 €
0,04l	Zacapa X.O. 25 y.o.	40%	27,00 €
0,04l	Zacapa centenario 23 y.o.	40%	10,50 €
0,04l	Bumbu	40%	6,90 €
0,04l	Espero - Coconut and Rum	40%	6,90 €

BRANDY

0,04l	Karpatské brandy špeciál	40%	7,60 €
0,04l	Metaxa 12*	40%	6,80 €
0,04l	Araraat Nairi	40%	15,50 €

WHISKY

0,04l	Glenkinchie	43%	14,50 €
0,04l	Ballantine 's	40%	5,50 €
0,04l	Cragganmore 12 y.o.	40%	11,00 €
0,04l	Dalwhinnie 15 y.o.	43%	13,50 €
0,04l	Glenmorangie 10 y.o.	40%	9,90 €
0,04l	Chivas Regal 12 y.o.	40%	8,50 €
0,04l	Bushmills 10 y.o.	40%	8,50 €
0,04l	Johnnie Walker Red Label	40%	5,50 €
0,04l	Jack Daniel's	40%	6,50 €
0,04l	Jack Daniel's Gentleman	40%	8,50 €
0,04l	Jack Daniel's Sinle Barrel Select	40%	15,50 €
0,04l	Jameson	40%	4,80 €
0,04l	Singleton 12 y.o.	40%	9,50 €
0,04l	Tullamore D.E.W	40%	4,80 €
0,04l	Jim Beam	40%	5,50 €
0,04l	Bulleit Bourbon	40%	8,50 €

COGNAC

0,04l	Hennessy V.S.	40%	9,80 €
0,04l	Martell V.S.	40%	8,50 €
0,04l	Martell V.S.O.P	40%	13,00 €
0,04l	Martell X.O.	40%	39,80 €
0,04l	Rémy Martin V.S.O.P.	40%	12,00 €
0,04l	Rémy Martin X.O.	40%	34,50 €

VÍNO BIELE

White wine



0,10l	Pálava - Vinum Nobile- polosladké	3,00 €
0,10l	Ryzling Vlašský - Tajná - suché	3,60 €
0,10l	Pinot Gris - Karpatská perla - suché	3,90 €
0,75l	Sauvignon - Odd one out - suché /Nový Zéland/	24,00 €
0,75l	Vetlínske zelené - Mrva a Stanko	26,50 €
0,75l	Tamín Červený - Vinkor	24,00 €
0,75l	Riesling Reserva - Dubovský a Grančič	26,50 €
0,75l	Mília - Chateau Rubáň - polosladké	25,00 €

VÍNO RUŽOVÉ

Rose wine



0,10l	Cabernet sauvignon - Chowanice a Krajčírovič - polosuché	3,60 €
-------	--	--------



VÍNO ČERVENÉ

Red wine



0,10l	Modrý portugal - Mrva a Stanko - suché	3,90 €
0,10l	Alibernet - Vinidy - suché	3,60 €
0,10l	Pinot Noir - Martin Pomfy - suché	3,60 €
0,75l	Malbec - Keiken - suché /Argentína/	24,50 €
0,75l	Pinot Noir - Elesko	28,00 €
0,75l	Rudava - Miroslav Dudo	33,00 €
0,75l	Dunaj - Chowanice a Krajčírovič	27,50 €

VÍNO ŠUMIVÉ

Sparkling wine



0,10l	Contarini Prosecco DOC Millesimato Extra dry	3,90 €
0,75l	Crémant do Bourgogne - Brut	39,00 €
0,75l	Ruinart - Champagne, Brut	220,00 €
0,75l	Don Pérignon - Champagne, Brut	455,00 €



ALERGÉNY

Allergens

- | | |
|---|---|
| 1. Obilniny obsahujúce lepok (pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut, alebo ich odrody)
Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelled, kamut or and its varieties) | 8. Orechy a výrobky z nich
Nuts and products thereof |
| 2. Kôrovce a výrobky z nich
Crustaceans and products thereof | 9. Zeler
Celery |
| 3. Vajcia a výrobky z nich
Eggs and products thereof | 10. Horčica
Mustard |
| 4. Ryby a výrobky z nich
Fish and products thereof | 11. Sezamové semená
Sesame seeds |
| 5. Arašidy a výrobky z nich
Peanuts and products thereof | 12. Oxid siričitý a siričitany
Sulphur oxide |
| 6. Sójové zrná a výrobky z nich
Soy beans and products thereof | 13. Vlči bôb
Lupin |
| 7. Mlieko a výrobky z nich
Milk and products thereof | 14. Mäkkýše
Shellfish |

Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné, dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.
It is not recommended for children, pregnant or breastfeeding women, and individuals with weakened immune systems to consume raw or undercooked meat and eggs.

Váha mäsa je udávaná v surovom stave a polovičné porcie nepripravujeme.
Váha mäsa je udávaná v surovom stave a polovičné porcie nepripravujeme.

Jedálny a nápojový lístok platí od 28. 11. 2025
Food and menu is valid from 28. 11. 2025

Šéfkuchár: Michal Budzák
Zodpovedný vedúci: Ing. Igor Harabin
Prevádzkovateľ: APLEND, s.r.o.